

English

Introduction
Congratulations on your purchase and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at **www.philips.com/welcome**.

Important
Read the separate important information leaflet and the user manual carefully before you use the appliance. Save both documents for future reference. This appliance has been designed for domestic use only. Any commercial use, inappropriate use or failure to comply with the instructions, the manufacturer accepts no responsibility and the guarantee will not apply.

- Danger**
 - Never immerse the appliance in water or any other liquid, nor rinse it under the tap.
- Warning**
 - Check if the voltage indicated on the type plate corresponds to the local mains voltage before you connect the appliance.
 - The plug must be plugged to a power outlet of the same technical characteristics of the plug only.
 - Do not use the appliance if the plug, the mains cord, the steam supply hose or the appliance itself shows visible damage or if the appliance has been dropped or leaks.
 - If the mains cord or the steam supply hose is damaged, you must have it replaced by Philips, a service centre authorised by Philips or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
 - The appliance must not be left unattended while it is connected to the supply mains.
 - This appliance can be used by children aged from 8 years or above and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
 - Children shall not play with the appliance.
 - Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
 - Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years of age when the appliance is switched on or cooling down.
 - Do not let the mains cord and steam supply hose come into contact with the hot steamer head.
 - The appliance must be used and placed on a flat, stable, heat resistant surface.
 - Steam may damage or cause discolouration of certain wall, door finishes or furniture.
 - Care should be taken when using the appliance due to the emission of steam.
 - Your appliance gives off steam which can cause burns. Handle your steamer carefully. Never direct the steam towards persons or animals.
 - Do not use your bare hand as a supporting surface when you steam. Pull the sides of the garment to stretch it.
 - If the appliance has a hot air outlet, it can be extremely hot and may cause burns when touched.

CAUTION: Hot surface (Fig. 1)

- Surfaces are liable to get hot during use (for steamer with hot symbol marked on the appliance).

- Caution**
 - This appliance is intended for household use only.
 - Only connect the appliance to an earthed wall socket.
 - Check the mains cord and the supply hose regularly for possible damage
 - Fully unwind the mains cord before you plug it in the wall socket.
 - Do not use the appliance when the water tank is empty.
 - Do not add perfumed water, water from the tumble dryer, vinegar, starch, descaling agents, ironing aids, chemically descaled water or other chemicals, as they may cause water leakage, brown staining or damage to your appliance.
 - Do not place the steamer base on top of table or chair but rather keep the steamer base on the floor during usage duration. If the hose forms a U shape, steam condenses in the hose. This causes irregular steam or water droplets to come out of the steamer head.
 - Unplug the appliance during filling and cleaning.
 - If you have finished steaming, clean the appliance, fill or empty the water tank, perform cleaning and rinsing, attach or detach the brush attachment (if the brush is available for this model), or leave the appliance even for a short while, switch off the appliance and remove the mains plug from the wall socket.
 - Make sure that the steamer has been unplugged for at least 1 hour and has completely cooled down, before you use De-Calc function (if the function is available).
 - Do not pour water, vinegar, descaling agents or other chemicals into the opening of the De-Calc function (if the function is available).

Electromagnetic fields (EMF)
This Philips appliance complies with all applicable standards and regulations regarding exposure to electromgnetic fields.

Recycling

- This symbol (Fig. 2) means that this product shall not be disposed of with normal household waste (2012/19/EU).
- Follow your country's rules for the separate collection of electrical and electronic products. Correct disposal helps prevent negative consequences for the environment and human health.

Guarantee and support
If you need information or support, please visit **www.philips.com/support** or read the separate worldwide guarantee leaflet.

Deutsch

Einführung
Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf und willkommen bei Philips! Um das Kundendienstangebot von Philips vollständig nutzen zu können, sollten Sie Ihr Produkt unter **www.philips.com/welcome** registrieren.

Wichtig!
Lesen Sie das separate Informationsblatt und die Betriebsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät verwenden. Heben Sie beides zur späteren Verwendung auf. Dieses Gerät wurde ausschließlich für den Hausgebrauch entwickelt. Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung und gewährt keine Garantie für jegliche kommerzielle Nutzung, unangemessene Verwendung oder Nichteinhaltung der Anweisungen.

- Achtung!**
 - Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten; spülen Sie es auch nicht unter fließendem Wasser ab.

- Achtung**
 - Prüfen Sie vor Inbetriebnahme des Geräts, ob die auf dem Typenschild angegebene Betriebsspannung mit der örtlichen Netzspannung übereinstimmt.
 - Der Stecker darf nur an eine Steckdose angeschlossen werden, die den technischen Eigenschaften des Steckers entspricht.
 - Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn der Netzstecker, das Netzkabel, der Verbindungsschlauch oder das Gerät selbst beschädigt ist oder das Gerät heruntergefallen ist bzw. Wasser austritt.
 - Wenn das Netzkabel oder der Verbindungsschlauch defekt oder beschädigt ist, darf das Kabel bzw. der Schlauch nur von Philips, einem von Philips autorisierten Servicecenter oder einer ähnlich qualifizierten Person ausgetauscht werden, um Gefahren zu vermeiden.
 - Das Gerät darf nicht unbeaufsichtigt gelassen werden, wenn es an das Stromnetz angeschlossen ist.
 - Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder psychischen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, wenn sie bei der Verwendung beaufsichtigt werden oder Anweisung zum sicheren Gebrauch des Geräts erhalten und die Gefahren verstanden haben.
 - Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
 - Die Reinigung und Wartung darf nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
 - Halten Sie das Gerät und das Netzkabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren, wenn das Gerät eingeschaltet ist oder abkühlt.
 - Lassen Sie das Netzkabel und den Verbindungsschlauch nicht mit dem heißen Kopf der Dampfeinheit in Kontakt kommen.
 - Das Gerät darf nur auf einer ebenen, stabilen und hitzebeständigen Oberfläche verwendet werden.
 - Dampf kann an bestimmten Wand- oder Türoberflächen und Möbeln Beschädigungen oder Verfärbungen verursachen.
 - Passen Sie bei der Verwendung des Geräts auf den austretenden Dampf auf.
 - Das Gerät gibt Dampf aus, der Verbrennungen verursachen kann. Gehen Sie vorsichtig mit der Dampfeinheit um. Richten Sie den Dampfstoß niemals auf Personen oder Tiere.
 - Verwenden Sie während des Dampfvorgangs Ihre bloße Hand nicht als stützende Unterlage. Ziehen Sie die Kleidung auseinander, um sie zu spannen.
 - Wenn das Gerät über Luftaustrittsöffnungen verfügt, wird es sehr heiß und kann bei Berührung Verbrennungen verursachen.

ACHTUNG: Heiße Oberfläche (Abb. 1)
Es besteht eine hohe Wahrscheinlichkeit, dass Oberflächen während des Gebrauchs heiß werden (bei der Dampfeinheit durch das Symbol für „Heiß“ auf dem Gerät angegeben).

- Vorsicht**
 - Dieses Gerät ist nur für den Gebrauch im Haushalt bestimmt.
 - Schließen Sie das Gerät nur an eine geerdete Steckdose an.
 - Überprüfen Sie das Netzkabel und den Verbindungsschlauch regelmäßig auf mögliche Beschädigungen
 - Wickeln Sie das Netzkabel vollständig ab, bevor Sie den Stecker an die Netzsteckdose anschließen.
 - Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn der Wassertank leer ist.
 - Füllen Sie kein parfümiertes Wasser, Wasser aus dem Wäschetrockner, Essig, Stärke, Entkalkungsmittel, Bügelzusätze, chemisch entkalktes Wasser oder andere Chemikalien ein, da dies zu Austreten von Wasser, braunen Flecken oder Schäden am Gerät führen kann.
 - Stellen Sie die Dampfeinheit nicht auf einen Tisch oder Stuhl. Lassen Sie die Dampfeinheit während der Verwendung auf den Fußboden stehen. Wenn der Schlauch eine U-Form bildet, sammelt sich im Schlauch Kondenswasser. Das führt dazu, dass ungleichmäßig Dampf oder Wassertropfen aus dem Kopf der Dampfeinheit austreten.

- Trennen Sie das Gerät beim Befüllen und Reinigen von der Stromversorgung.
- Nach dem Dampfbügeln sowie zum Auffüllen oder Entleeren des Wassertanks, zum Reinigen und Durchspülen, zum Befestigen oder Abnehmen des Bürstenaufsatzes und auch dann, wenn Sie das Gerät nur für kurze Zeit unbeaufsichtigt lassen, sollten Sie das Gerät ausschalten und den Netzstecker aus der Steckdose ziehen.
- Lassen Sie die Dampfeinheit mindestens eine Stunde lang unangeschlossen vollständig abkühlen, bevor Sie die De-Calc-Funktion (falls die Funktion verfügbar ist) verwenden.
- Gießen Sie weder Wasser, Essig, Entkalkungsmittel noch andere Chemikalien in die Öffnung der De-Calc-Funktion (falls die Funktion verfügbar ist).

Elektromagnetische Felder
Dieses Philips Gerät erfüllt sämtliche Normen und Regelungen bezüglich der Exposition in elektromagnetischen Feldern.

Recycling

- Dieses Symbol (Abb. 2) bedeutet, dass das Produkt nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden kann (2012/19/EU).
- 1. Altgeräte können kostenlos an geeigneten Rücknahmestellen abgegeben werden.
- 2. Diese werden dort fachgerecht gesammelt oder zur Wiederverwendung vorbereitet. Altgeräte können Schadstoffe enthalten, die der Umwelt und der menschlichen Gesundheit schaden können. Enthaltene Rohstoffe können durch ihre Wiederverwertung einen Beitrag zum Umweltschutz leisten.
- 3. Die Löschung personenbezogener Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten muss vom Endnutzer eigenverantwortlich vorgenommen werden.
- 4. Hinweis für Verbraucher in Deutschland: Die in Punkt 1 genannte Rückgabe ist gesetzlich vorgeschrieben. Sammel- und Rücknahmestellen in Deutschland: https://www.stiftung-ear.de/

Garantie und Support
Für Unterstützung und weitere Informationen besuchen Sie die Philips Website unter **www.philips.com/support** oder lesen Sie die internationale Garantieschrift.

Nederlands

Introductie
Gefeliciteerd met uw aankoop en welkom bij Philips! Als u volledig wilt profiteren van de ondersteuning die Philips biedt, kunt u uw product registreren op **www.philips.com/welcome**.

Belangrijk
Lees de afzonderlijke folder met belangrijke informatie en de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voordat u het apparaat gaat gebruiken. Bewaar beide documenten om deze indien nodig later te kunnen raadplegen. Dit apparaat is enkel bedoeld voor huishoudelijk gebruik. Bij commercieel of onjuist gebruik of het niet opvolgen van de instructies, aanvaardt de fabrikant geen verantwoordelijkheid en vervalt de garantie.

- Gevaar**
 - Dompel het apparaat nooit in water of een andere vloeistof en spoel het ook niet af onder de kraan.

- Waarshuwing**
 - Controleer of het voltage aangegeven op het typeplaatje overeenkomt met de plaatselijke netspanning voordat u het apparaat aansluit.
 - De stekker mag alleen worden aangesloten op een stopcontact met dezelfde technische kenmerken.
 - Gebruik het apparaat niet indien de stekker, het netsnoer, de stoomtoevoerslang of het apparaat zelf zichtbaar beschadigd is. Gebruik het apparaat ook niet meer als het is gevallen of als het lekt.
 - Indien het netsnoer of de stoomtoevoerslang beschadigd is, moet deze worden vervangen door Philips, een door Philips geautoriseerd servicecentrum of personen met vergelijkbare kwalificaties om gevaar te voorkomen.
 - Het apparaat mag niet onbeheerd worden achtergelaten terwijl de stekker in het stopcontact zit.
 - Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke capaciteiten of weinig ervaring en kennis, mits zij toezicht of instructie hebben ontvangen aangaande veilig gebruik van het apparaat, en zij de gevaren van het gebruik begrijpen.
 - Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
 - Reiniging en onderhoud dienen niet zonder toezicht door kinderen te worden uitgevoerd.
 - Houd het apparaat en het snoer buiten het bereik van kinderen jonger dan 8 jaar wanneer het apparaat ingeschakeld is of aan het afkoelen is.
 - Voorkom dat het netsnoer of de stoomtoevoerslang in aanraking komt met de hete stoomkop.
 - Het apparaat moet op een plat, stabiel en hittebestendig oppervlak gebruikt en geplaatst.
 - Stoom kan schade of verkleuring veroorzaken aan bepaalde muur- of deuraufwerkingen of meubels.
 - Ga voorzichtig te werk bij het gebruik van dit apparaat, aangezien het stoom afgeeft.
 - Het apparaat geeft stoom af die brandwonden kan veroorzaken. Ga voorzichtig om met uw stomer. Richt de stoom nooit op personen of dieren.
 - Gebruik uw blote hand niet als ondersteuning wanneer u stoomt. Trek aan de zijkant van het kledingstuk om het te rekken.
 - Als het apparaat een uitlaat voor hete lucht heeft, kan deze extreem heet zijn en brandwonden veroorzaken bij aanraking.

WAARSCHUWING: heet oppervlak (afb. 1)

Oppervlakken kunnen heet worden tijdens gebruik (voor stomers met een 'heet'-symbool op het apparaat).

- Let op**
 - Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijk gebruik.
 - Sluit het apparaat uitsluitend aan op een geaard stopcontact.
 - Controleer regelmatig of het netsnoer en de toevoerslang niet beschadigd zijn.
 - Wikkelt het netsnoer volledig af voordat u de stekker in het stopcontact steekt.
 - Gebruik het apparaat niet als het waterreservoir leeg is.
 - Voeg geen geparfumeerd water, water uit de wasdroger, azijn, stijfsel, ontkalkingsmiddelen, strijkconcentraat, chemisch ontkalkt water of andere chemicaliën toe. Hierdoor kan het apparaat water gaan lekken, bruine vlekken veroorzaken of beschadigd raken.
 - Plaats het voetstuk van de stomer niet op een tafel of stoel, maar zet het voetsuk tijdens gebruik op de vloer. Indien de slang een U-vorm heeft, condenseert er stoom in de slang. Dit kan leiden tot onregelmatige stoom of waterdruppels uit de stoomkop.
 - Haal de stekker uit het stopcontact tijdens het vullen en schoonmaken.
 - Schakel het apparaat uit en haal de stekker uit het stopcontact als u klaar bent met stomen, als u het apparaat gaat schoonmaken, als u de opzetborstel bevestigst of verwijdt, en als u bij het apparaat wegloopt (al is het maar even).
 - Zorg ervoor dat de stekker minimaal 1 uur uit het stopcontact is en de stomer helemaal is afgekoeld voordat u de De-Calc-functie gebruikt (als deze functie beschikbaar is).
 - Giet geen water, azijn, ontkalkingsmiddelen of andere chemicaliën in de opening van de De-Calc-functie (als deze functie beschikbaar is).

Elektromagnetische velden (EMV)
Dit Philips-apparaat voldoet aan alle normen en voorschriften met betrekking tot blootstelling aan elektromagnetische velden.

Recycling

- Dit symbool (afb. 2) betekent dat dit product niet bij het gewone huishoudelijke afval mag worden weggegooid (2012/19/EU).
- Volg de in uw land geldende regels voor de gescheiden inzameling van elektrische en elektronische producten. Door het apparaat op de juiste manier af te voeren, voorkomt u negatieve gevolgen voor het milieu en de volksgezondheid.

Garantie en ondersteuning
Als u informatie of ondersteuning nodig hebt, gaat u naar **www.philips.com/support** of leest u het afzonderlijke vouwblad over wereldwijde garantie.

Français

Introduction
Félicitations pour votre achat et bienvenue chez Philips ! Pour profiter pleinement de l'assistance offerte par Philips, enregistrez votre produit à l'adresse suivante : **www.philips.com/welcome**.

Important
Veuillez lire la brochure séparée sur les informations importantes et le mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil. Conservez les deux documents afin de pouvoir vous y référer ultérieurement. Cet appareil a été conçu pour un usage domestique uniquement. En cas d'utilisation commerciale, d'utilisation non appropriée ou de non-respect des instructions, le fabricant ne pourra être tenu responsable et la garantie ne s'appliquera pas.

- Danger**
 - Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau, ni dans d'autres liquides et ne le rincez pas sous le robinet.
- Avertissement**
 - Avant de brancher l'appareil, vérifiez que la tension indiquée sur la plaque signalétique correspond à la tension secteur locale.
 - La fiche doit être branchée sur une prise d'alimentation ayant les mêmes caractéristiques.
 - N'utilisez pas l'appareil si la fiche, le cordon d'alimentation, le cordon d'arrivée de la vapeur ou l'appareil lui-même est endommagé, s'il est tombé ou s'il fuit.
 - Si le cordon d'alimentation ou le cordon d'arrivée de la vapeur est endommagé, il doit être remplacé par Philips, par un Centre Service Agréé Philips ou par une personne qualifiée afin d'éviter tout accident.
 - L'appareil ne doit pas être laissé sans surveillance lorsqu'il est branché sur le secteur.

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans ou plus, des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles sont réduites ou des personnes manquant d'expérience et de connaissances, à condition qu'ils soient sous surveillance ou qu'ils aient reçu des instructions quant à l'utilisation sécurisée de l'appareil et qu'ils aient pris connaissance des dangers encourus.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être réalisés par des enfants sans surveillance.
- Gardez l'appareil et son cordon d'alimentation hors de portée des enfants de moins de 8 ans lorsqu'il est allumé ou qu'il refroidit.
- Évitez tout contact entre le cordon d'alimentation ou le cordon d'arrivée de la vapeur et la tête chaude du défroisseur.
- L'appareil doit être utilisé et placé sur une surface plane, stable et résistant à la chaleur.
- La vapeur peut endommager ou changer la couleur de certaines finitions de mur, de porte ou de meuble.
- Soyez prudent lorsque vous utilisez l'appareil en raison des émissions de vapeur.
- Votre appareil produit de la vapeur qui peut provoquer des brûlures. Maniez votre défroisseur avec précaution. Ne dirigez jamais le jet de vapeur vers des personnes ou des animaux.
- N'utilisez pas votre main nue comme surface de support lorsque vous défroissez un vêtement. Tirez sur les côtés du vêtement pour l'éteir.
- Si l'appareil est doté d'une sortie d'air chaud, cette dernière peut devenir extrêmement chaude et provoquer des brûlures en cas de contact.

ATTENTION : surface chaude (Fig. 1)

Les surfaces peuvent devenir chaudes en cours d'utilisation (pour un défroisseur indiquant le symbole « chaud »).

- Attention**
 - Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement.
 - Branchez l'appareil uniquement sur une prise murale mise à la terre.
 - Vérifiez régulièrement l'état du cordon d'alimentation et du cordon d'arrivée de la vapeur.
 - Déroulez complètement le cordon d'alimentation avant de le brancher sur la prise secteur.
 - N'utilisez pas l'appareil lorsque le réservoir d'eau est vide.
 - N'ajoutez pas d'eau parfumée, d'eau provenant du sèche-linge, de vinaigre, d'amidon, de détartrants, de produits d'aide au repassage ou d'autres agents chimiques dans le réservoir d'eau car ils peuvent entraîner des fuites d'eau, des taches marron ou des dommages à votre appareil.
 - Ne placez pas la base du défroisseur sur une table ou une chaise, mais plutôt au sol pendant l'utilisation. Si le cordon forme un U, la vapeur se condense dans celui-ci. Ceci entraîne un débit de vapeur irrégulier ou des gouttes d'eau s'écoulant de la tête du défroisseur.
 - Débranchez l'appareil pendant le remplissage et le nettoyage.
 - À la fin de votre séance de défroissage, lorsque vous nettoyez l'appareil, remplissez ou videz le réservoir d'eau, procédez au nettoyage ou au rinçage, fixez ou détachez la brosse, ou lorsque vous laissez l'appareil sans surveillance, même un court instant, éteignez l'appareil et débranchez-le du secteur.
 - Assurez-vous que le défroisseur a été débranché pendant au moins 1 heure et a complètement refroidi avant d'utiliser la fonction De-Calc (si elle est disponible).
 - Ne versez pas d'eau, de vinaigre, de détartrants ou d'autres produits chimiques par l'ouverture de la fonction De-Calc (si elle est disponible).

Champs électromagnétiques (CEM)
Cet appareil Philips est conforme à toutes les normes et à tous les règlements applicables relatifs à l'exposition aux champs électromagnétiques.

Recyclage

- Ce symbole (Fig. 2) signifie que ce produit ne doit pas être mis au rebut avec les ordures ménagères (2012/19/EU).
- Respectez les règles en vigueur dans votre pays pour la mise au rebut des produits électriques et électroniques. Une mise au rebut correcte contribue à préserver l'environnement et la santé.

Garantie et assistance
Si vous avez besoin d'une assistance ou d'informations, consultez le site Web **www.philips.com/support** ou lisez le dépliant séparé sur la garantie internationale.

Svenska

Introduktion
Vi gratulerar till ditt köp och hälsar dig välkommen till Philips! Genom att registrera din produkt på **www.philips.com/welcome** kan du dra nytta av Philips support.

Viktigt
Läs den separata broschyren med viktig information och användarhandboken innan du använder apparaten. Behåll båda dokumenten för framtida bruk. Den här apparaten är endast avsedd för hemmabruk. All kommersiell användning, felaktig användning eller underlåtenhet att följa instruktionsnerna medför att tillverkaren fransäger sig allt ansvar och att garantin inte gäller.

- Fara**
 - Sänk aldrig ned apparaten i vatten eller någon annan vätska och skölj den inte under kranen.

- Varning**
 - Kontrollera att nåtspänningen som anges på märkplåten motsvarar den lokala nåtspänningen innan du ansluter apparaten.
 - Kontakten får endast anslutas till ett eluttag som har samma tekniska egenskaper som kontakten.
 - Använd inte apparaten om kontakten, nåtsladden, ångslangen eller själva apparaten har synliga skador eller om apparaten har tappats i golvet eller läcker.
 - Om nåtsladden eller ångslangen är skadad måste den bytas ut av Philips, ett av Philips auktoriserade serviceombud eller en lika kvalificerad person för att undvika fara.
 - Apparaten får inte lämnas utan uppsikt när den är ansluten till elnätet.
 - Den här apparaten kan användas av barn som är 8 år och äldre och av personer med olika funktionshinder, eller som inte har kunskap om hur apparaten används, så länge de övervakas och får instruktioner angående säker användning och förstår riskerna som medföljer.
 - Barn ska inte leka med produkten.
 - Barn får inte rengöra eller underhålla produkten utan överinseende av en vuxen.
 - Håll apparaten och sladden utom räckhåll för barn under 8 år så länge apparaten är påslagen eller fortfarande är varm.
 - Låt inte nåtsladden eller ångsladden komma i kontakt med det varma ånghuvudet.
 - Apparaten får endast användas och placeras på en jämn, stabil och värmätlig yta.
 - Ånga kan orsaka skada på och missfärgning av vissa vägg- och dörrmaterial samt möbler.
 - På grund av ångutsläppet bör du iaktta försiktighet när du använder apparaten.
 - Apparaten avger ånga som kan orsaka brännskador. Hantera din steamer försiktigt. Rikta ångan mot personer eller djur.
 - Använd inte din oskyddade hand som stödyta när du använder ångan. Dra i plaggets sidor för att sträcka det.
 - Om apparaten har en öppning för varmluftsutblås kan det blir mycket varmt och orsaka brännskador om det vidrörs.

VARNING: Het yta (bild 1)
Ytorna blir varma under användning (för steamer med symbolen "het" markerad på apparaten).

- Varning**
 - Apparaten är endast avsedd för hushållsbruk.
 - Apparaten får endast anslutas till ett jordat vägguttag.
 - Kontrollera nåtsladden och tillförselslangen regelbundet för att se om de är skadade.
 - Linda ut nåtsladden helt och hållet innan du sätter i kontakten i vägguttaget.
 - Använd inte apparaten när vattenbehållaren är tom.
 - Använd inte parfymerat vatten, vatten från tortkumlare, ättika, stärkelse, avkalkningsmedel, strykhjälpmedel, kemiskt avkalkat vatten eller andra kemikalier eftersom det kan orsaka vattenstänk, bruna fläckar eller skada på apparaten.
 - Placera ångstrykjärnets bas på golvet och inte på ett bord eller en stol när du använder det. Om slangen blir u-formad har ånga kondensrats inuti den. Detta resulterar i ett ojämnt flöde av ånga och vattendroppar från ånghuvudet.
 - Koppla ur apparaten under påfyllning och rengöring.
 - När du är klar med ångningen, rengör apparaten, fyller eller tömmer vattentanken, utför rengöring och sköjning, sätter fast eller tar bort borstbillebehöret eller lämnar strykjärnet för en kort stund ska du stänga av apparaten och dra ut stickkontakten ur vägguttaget.
 - Se till att ångenhettens stickkontakt har varit utdragen minst en timme och att den har svalnat helt innan du använder avkalkningsfunktionen (om funktionen är tillgänglig).
 - Håll inte vatten, ättika, avkalkningsmedel eller andra kemikalier i avkalkningsfunktionens öppning (om funktionen är tillgänglig).

Elektromagnetiska fält (EMF)
Den här Philips-produkten uppfyller alla tillämpliga standarder och regler gällande exponering av elektromagnetiska fält.

Återvinning

- Den här symbolen (bild 2) betyder att produkten inte får slängas med vanliga hushållsoppor (2012/19/EG).
- Följ de regler som gäller i ditt land för återvinning av elektriska och elektroniska produkter. Genom att kassera gamla produkter på rätt sätt kan du bidra till att förhindra negativ påverkan på miljö och hälsa.

Garanti och support
Om du behöver information eller support kan du gå till **www.philips.com/support** eller läsa garantibroschyren.

Suomi

Johdanto
Onnitellut ostokstestasi ja tervetuloa Philips-tuotteen käyttäjäksi! Hyödynnä Philipsin tuki ja rekisteröi tuote osoitteessa **www.Philips.com/welcome**.

Tärkeää
Lue tämä laitteen käyttöopas ja erillinen tärkeiä tietoja sisältävä lehtinen ennen laitteen käyttöä. Säilytä molemmat asiakirjat myöhempä käyttöä varten. Tämä laite on suunniteltu vain kotikäyttöön. Valmistaja ei ole vastuussa laitteen toiminnasta eikä takauk evo voimassa, jos laitetta käytetään kaupallisessa toiminnassa tai laitteen käyttöohjeita ei noudateta.

- Vaara**
 - Älä upota laitetta veteen tai muihun nesteeseen. Älä myöskään huuhtele sitä vesihanalla.

- Varoitus**
 - Tarkista, että laitteen tyyppiköiden jännitemerkintä vastaa paikallista verkkojännitettä, ennen kuin liität laitteen pistorasiaan.
 - Pistoke on kytkettävä pistorasiaan, jonka tekniset ominaisuudet vastaavat pistoketta.
 - Älä käytä laitetta, jos sen pistoke, virtajohto, höyryletku tai jokin muu osa on viallinen tai jos laite on pudonnut tai vuotaa.
 - Jos virtajohto tai höyryletku on vuauriutunut, se on vaarallanteiden välttämiseksi vaihdettava Philipsin valtuuttamassa huoltoliikkeessä tai muulla ammatillitoisella korjaajalla.
 - Älä käytä laitetta ilman valvontaa, kun se on liitetty verkkovirtaan. Laitetta voivat käyttää yli 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joiden fyysinen tai henkinen toimintakyky on rajoittunut tai joilla ei ole kokemusta tai tietoa laitteen käytöstä, jos heitä on neuvottu laitteen turvallisesta käytöstä tai tarjolla on turvallisen käytön edellyttämä valvonta ja jos he ymmärtävät laitteen liitettävän liittyvät vaarat.
 - Lasten ei saa antaa leikkiä laitteella.
 - Lasten ei saa antaa puhdistaa tai huoltaa laitetta ilman valvontaa.
 - Piidi laite ja sen johto alle 8-vuotiaiden lasten ulottumattomissa silloin, kun siihen on kytketty virta tai se on jäähtynyt.
 - Älä anna virtajohtoa tai höyryletkun koskettaa kuumaä höyryntä.
 - Laitetta on käytettävä ja säilytettävä tasaisella, tukevalla ja lämmönkestävällä alustalla.
 - Höyry saattaa vahingoittaa tiettyjä seinä- tai ovipintoja tai kalusteita tai aiheuttaa niihin värjäytymä.
 - Ei varovainen käyttäessäsi laitetta, koska siitä tulee höyryä.
 - Laitteesta tuleva höyry voi aiheuttaa palovammoja. Käsittele höyryntintä huolellisesti. Älä suuntaa höyryä ihmisiä tai eläimiä kohti.
 - Älä pitele höyryttäväää vaatetta paljain käsin. Venytä vaatetta vetämällä sitä er puolta.
 - Jos laitteen on kuuman ilman poistoaukko, se saattaa olla erittäin kuuma ja aiheuttaa koskettaessa palovamman.

VAROITUS: Pinta on kuuma (kuva 1)
Pinnat voivat kuumentua käytön aikana (höyrytimet, joissa on kuumuudesta varoitava merkki).

- Varoitus**
 - Tämä laite on tarkoitettu vain kotitalouksien käyttöön.
 - Liitä laite vain maadoitettuun pistorasiaan.
 - Tarkista virtajohtoon ja liittimen kunto säännöllisesti.
 - Suurista virtajohto kokonaan, ennen kuin työntää pistokkeen pistorasiaan.
 - Älä käytä laitetta, kun vesisäiliö on tyhjä.
 - Älä käytä häijätettua vettä, kuivausrumun vettä tai vettä, johon on lisätty etikkaa, tärkkiä, kalkinpoistoaineita, silitysaineita, kemiallisesti puhdistettua vettä tai muita kemikaaaleja, koska se voi vahingoittaa laitetta tai aiheuttaa veden pirskahtelua ja ruskeita tahrjoja sillettävään kankaaseen.
 - Älä aseta höyrytymen tukiasemaa käytön ajaksi pöydälle tai tuolille, vaan pidä tukiasemaa aina mielummin lattialla. Jos höyryletku taittuu, letkuun tiivisty vettä. Tällöin höyryntin tuottaa höyryä epätasaisesti tai sen päästä tippuu vesipisaroita.
 - Irrota laitteen pistoke pistorasiasta täytön ja puhdistuksen ajaksi.
 - Katkaise laitteesta virta ja irrota virtajohtoon pistoke aina pistorasiasta, kun olet lopettanut höyryttämisen, täytät tai tyhjentävä vesisäiliötä, puhdistat tai huuhtelet laitetta, lisäät tai poistat harjaspään tai kun jätät laitteen hetkeksikin ilman valvontaa.
 - Varmista, että höyryntin on ollut irrotettuna verkkovirasta vähintään tunnin ajan ja että se on kokonaan jäähtynyt ennen De-Calc-toiminnon käyttöä (jos kyseinen toiminto on käytettävissä).
 - Älä kaada De-Calc-toiminnon aukkon vettä, etikkaa, kalkinpoistoainetta tai muita kemikaaaleja (jos kyseinen toiminto on käytettävissä).

Sähkömagneettiset kentät (EMF)
Tämä Philips-laite vastaa kaikkia sähkömagneettisia kenttiä (EMF) koskevia standardeja ja säännöksiä.

Kierrätys

- Tämä symboli (kuva 2) tarkoittaa, että tätä tuotetta ei saa hävittää tavallisen kotitalousjätteen mukana (2012/19/EU).
- Noudata myös sähkö- ja elektronikkalaitteiden erillistä keräystä koskevia sääntöjä. Asianmukainen hävittäminen auttaa ehkäisemään ympäristölle ja ihmisille mahdollisesti koituvia haittavaikutuksia.

Takuu ja tuki
Jos tarvitset lisätietoja tai tukea, siirry osoitteeseen **www.philips.com/support** tai lue erillinen kansainvälinen takuulehtinen.

Dansk

Indledning
Tillykke med dit køb, og velkommen til Philips! Hvis du vil have fuldt udbytte af den support, som Philips tilbyder, skal du registrere dit produkt på **www.philips.com/welcome**.

Vigtigt
Læs den separate folder med vigtige oplysninger og brugervejledningen omhyggeligt igennem, før du tager apparatet i brug. Gem begge dokumenter til eventuel senere brug. Dette apparat er udelukkende beregnet til brug i private hjem. Ved tilfælde af kommerciel brug, forkert brug eller manglende overholdelse af instruktionserne vil producenten ikke påtage sig ansvar, og garantien vil ikke være gældende.

- Fare**
 - Apparatet må aldrig kommes ned i vand eller andre væsker, ej heller skylles under vandhanen.
- Advarsel**
 - Kontrollér, om spændingsangivelsen på typeskiltet svarer til den lokale netspænding, før du tilslutter apparatet.
 - Stikket må kun sættes i en stikkontakt med de samme tekniske karakteristika som stikket.
 - Brug ikke apparatet, hvis stik, netledning, dampslange eller selve apparatet viser tegn på skader, hvis apparatet er blevet tørt, eller det er utæt.
 - Hvis ledningen eller dampslangen beskadiges, må de kun udskiftes af Philips, et autoriseret Philips-serviceværksted eller af en kvalificeret fagmand for at undgå enhver risiko ved efterfølgende brug.
 - Apparatet må ikke efterlades uden opsyn, mens det er tilsluttet lysnettet.
 - Dette apparat kan bruges af børn fra 8 år og opfefter og personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis de er blevet instrueret i sikker brug af apparatet og forstår de medfølgende risici.
 - Lad ikke børn lege med apparatet.
 - Rengøring og vedligeholdelse må ikke foretages af børn uden opsyn.
 - Hold apparatet og dets ledning uden for rækkevidde for børn under 8 år, når apparatet er tændt eller køler ned.
 - Lad ikke netledningen og dampslangen komme i kontakt med det varme dampoved.
 - Apparatet skal anvendes og placeres på et fladt, stabilt, varmebestandigt underlag.
 - Dampen kan beskadige eller forårsage misfarvning af bestemte vægge, døre eller møbler.
 - Vær forsigtig ved brug af apparatet på grund af udsendelse af damp.
 - Dit apparat udsender damp, som kan forårsage forbrændinger. Håndter dampovedet forsigtigt. Ret aldrig dampstrålen mod mennesker eller dyr.
 - Støt ikke på din beskyttede hånd, når du damper. Træk i tøjets sider for at strække det.
 - Hvis apparatet har et udtag til varm luft, kan det være meget varmt og forårsage